

Himmelfahrt



Jesus ging mit seinen Jüngern auf einen Berg.
Dort gab er ihnen einen Auftrag:
Geht hinaus in alle Welt und erzählt von mir. Erzählt von der Liebe Gottes. Er hat alle Menschen lieb, sie sind seine Kinder.
Und tauft alle im Namen Gottes, der der Anfang ist, im Namen Jesu, der die Liebe ist und im Namen des Geistes, der Kraft und Hoffnung schenkt.
Dann segnete er sie und entschwand vor ihren Augen in den Himmel. Viele Menschen ließen sich an diesem Tag taufen.

Ascension

Jesus went up a mountain with his disciples. There he gave them a task: Go forth and speak of me and of the love of God. He loves everyone on earth and they are his children. Baptize them all in the name of God, who is the beginning, in the name of Jesus, who is love and in the name of the Holy Ghost who gives us strength and hope.
Then he blessed them and disappeared up into heaven before their eyes.
Many of them got baptized that day.

Вознесение



Иисус поднялся на гору со своими учениками.

Там он дал им поручение:

Идите по всему миру и рассказывайте обо Мне.

Расскажите им о Божьей любви.

Он любит всех людей,

Они - Его дети.

И крестите их всех во имя Бога,

Который есть начало, во имя

Иисуса, Который есть любовь, и во

имя Духа, Который дает силу и

надежду.

Затем он благословил их и на их

глазах исчез в небесах.

Yükseliş Günü

İsa, öğrencileriyle birlikte bir dağa çıktı.

Orada onlara bir emir verdi:

Dünyanın her yerine çık ve benden bahset. Tanrı'nın sevgisini anlat.

Bütün insanları sever,

Onlar onun çocukları.

Ve herkesi başlangıç olan Tanrı adına, sevgi olan ve Ruh adına, güç ve umut veren İsa adına vaftiz edin.

Sonra onu kutsadı ve gözlerinin önünde cennete kayboldu.